

LYBRA[®] WITH ELECTRIC ACTUATOR EM/EMM 081 MIT ELEKTROANTRIEB EM/EMM 081

NEW



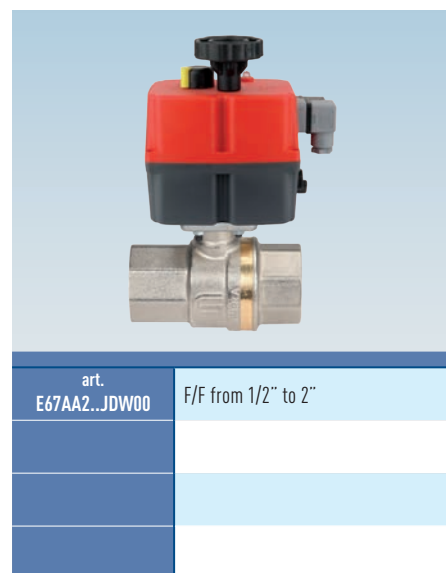
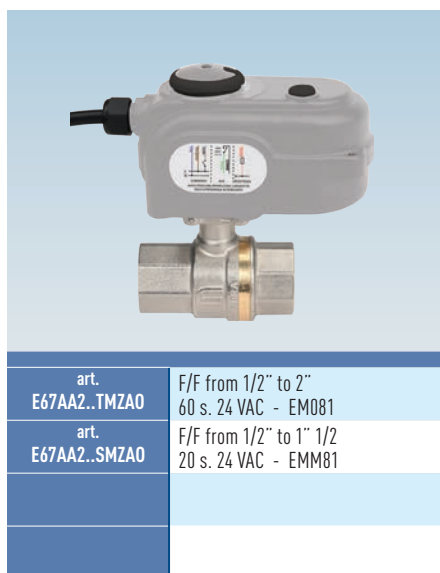
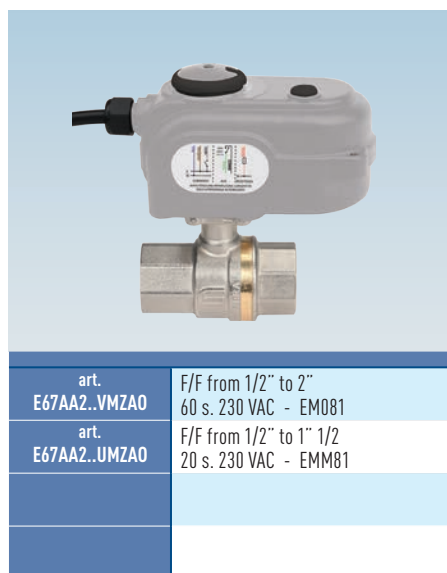
Atex  *

* on request * auf Anfrage

EM081 EMM81 230 VAC

EM081 EMM81 024 VAC

E00 (ON-OFF 24-240 VAC/VDC) IP 67



EM081-EMM81 ACTUATOR FEATURES:

- **ROTATION ANGLE:** 90°.
- **TEMPERATURE LIMITS:** [-5°C / +60°C].
- **SUPPLY VOLTAGE:** 024 Vac and 230Vac.
- **PROTECTION DEGREE:** IP65.
- **RELEASE WITH MANUAL OPERATION OPTION:** 1/2" - 2".
- **STATIC TORQUE SUPPLIED:** 10 N/m - 18 N/m.
- **ROTATION TIME:** 20 s. - 60 s.

On request:

- E00 actuator is available for valves of all dimensions in 24 V-240 V.
- 12V AC/DC actuator available.

STANDARD VALVE FEATURES:

- **TEMPERATURE LIMITS:** -15°C / +90°C (PTFE).
- **THREADED ENDS:** F/F Rp UNI UNI ISO 7/1 (UNI EN 10226)
DIN2999 parallel.
- **MAX WORKING PRESSURE:** PN25.
- **MOUNTING PLATE:** ISO 5211.

For general features and special versions refer to data on the manual valve.

For further information on the actuator technical features refer to the specific data sheet for actuator at the end of this catalogue.

EM-EMM 081 = page 432/433

E00-EL-EH = page 434/435 • ER-EQ= page 436/437

ALLGEMEINE DATEN DES STELLANTRIEBS EM081-EMM81:

- DREHWINKEL: 90°.
- TEMPERATURBEREICH: (-5°C / +60°C).
- SPANNUNG: : 024 Vac und 230Vac.
- SCHUTZART: IP65.
- ENTRIEGELUNG MIT MANUELLER BETÄTIGUNGSMÖGLICHKEIT: 1/2" - 2".
- ANGEGEBENE ANLAUFMOMENTE: 10 N/m - 18 N/m.
- DREHZEIT: 20 seq. - 60 seq.

Auf Anfrage:

- Stellantrieb E00 für alle Ventilgrößen mit Spannung 24 V-240 V erhältlich.
- 12V AC/DC antrieb auf anfrage.

ALLGEMEINE DATEN DES STANDARDVENTILS:

- **TEMPERATURBEREICH:** -15°C / +90°C (PTFE).
- **ANSCHLÜSSE:** F/F Rp UNI UNI ISO 7/1 (UNI EN 10226)
DIN2999 zylinderförmig.
- **MAX. BETRIEBSDRUCK:** PN25.
- **SOCKEL:** ISO 5211.

Für allgemeine Eigenschaften sowie Sonderausführungen siehe Handventil.

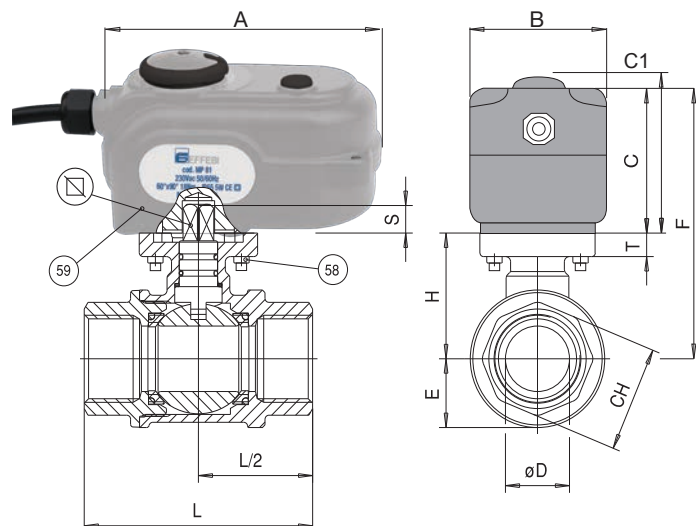
Stellantriebs siehe diesbezügliche technische Beschreibung am Ende des Katalogs.

EM-EMM 081 = Seite 432/433

E00-EL-EH = Seite 434/435 • ER-EQ= Seite 436/437

[illegible]

EM081 – EMM81 ELECTRIC ACTUATOR / ELEKTROANTRIEB EM081 – EMM81



LIST OF VALVE COMPONENTS AND MATERIALS / TEILE- UND WERKSTOFFLISTE DES VENTILS

58	Actuator screw / SCHRAUBE FÜR STELLANTRIEB	4	8.8 ZINC.
59	Actuator / STELLANTRIEB	1	POLYAMIDE

E00 020 ELECTRIC ACTUATOR / ELEKTROANTRIEB E00 020

